



City of Cleveland
Justin M. Bibb, Mayor

Departamento de Desarrollo Comunitario, División de Servicios Vecinales Programa de Pintura Exterior

¡Reciba Un Comprobante de pintura para ayudar a mejorar su vecindario!
USTED PUEDE CALIFICAR PARA HASTA \$600.00 EN PINTURA Y SUMINISTROS GRATUITOS.
MANO DE OBRA NO INCLUIDA - EL SOLICITANTE ES RESPONSABLE DE PINTAR SU HOGAR

PARA CALIFICAR, SE DEBE VERIFICAR LO SIGUIENTE:

- El ingreso del hogar debe ser bajo a moderado según la tabla de pautas de ingresos a continuación
- El solicitante debe residir en el hogar que requiere servicio(s)
- Si el propietario vive en la propiedad, debe ser el solicitante
- El solicitante debe asistir a la clase de práctica de trabajo seguro de plomo, antes de recibir un comprobante.

<i>POR FAVOR, CIRCULE LA CANTIDAD DE PERSONAS Y LOS INGRESOS A CONTINUACIÓN</i> <i>(Incluye adultos mayores de 18 años)</i>								
Cantidad de personas en el Hogar	1	2	3	4	5	6	7	8
Total De Ingresos en el Hogar**	\$51,600	\$59,000	\$66,350	\$73,700	\$79,600	\$85,500	\$91,400	\$97,300

Las pautas de ingresos están sujetas a cambios

POR FAVOR ENVÍE LO SIGUIENTES DOCUMENTOS CON SU APLICACION:

- PROPORCIONE PRUEBA DE OCUPACIÓN (Copia de factura de agua, W-2)
- Verificación de TODOS LOS INGRESOS DEL HOGAR (los participantes deben verificar TODOS los ingresos del hogar)
- Dos (2) talones de cheque de pago consecutivos actuales
- **Si está desempleado, proporcione una copia de los beneficios de desempleo actuales**
- **Declaración de Jubilación/Pensión (si jubilado)**
- **La carta de concesión de asistencia pública (si recibe)**
- **O Declaraciones del Seguro Social/SSI (llame al 1.800.772.1213 para solicitar prueba Seguro Social o SSI)**

POR FAVOR COMPLETAR LA SOLICITUD EN LA PARTE POSTERIOR

Solicitud del Programa de Pintura Exterior

Esta solicitud debe completarse (COMPLETAMENTE), o no se procesará para recibir un comprobante de pintura. POR FAVOR ESCRIBIR CON LETRA DE MOLDE SUS RESPUESTAS.

Apellido:			Nombre:		
Dirección:		Código postal:	Distrito electoral:		
Dueño:	Sí	No	Numero De Teléfono:		
Inquilina o no:	Sí	No	Números de Unidades:	1 Unidad	2 Unidades
¿Cuándo se pintó el hogar por última vez, si no está seguro, ingrese desconozco?					
¿Algún niño menor de seis años vive o visita regularmente la propiedad?					Sí o no
¿Se utilizará un pintor profesional o un contratista para pintar la casa?					Sí o no
Nombre del pintor o contratista profesional, si ya ha seleccionado uno para ser utilizarlo:					
Colores de pintura actuales en la propiedad :					
¿Color de la estructura principal?					
¿Color de los bordes de la propiedad?					
¿Color de la fundación de propiedad?					
¿Color del Porche/Balcón:					
Si usted es el inquilino, ¿tiene permiso del propietario para pintar el Hogar?					Sí o no
Nombre del propietario/designado:				Número de contacto:	
Firma del propietario/designado:				Fecha:	
Dirección del propietario/persona designada:					

INFORMACIÓN DEL INGRESO ANUAL DEL HOGAR

Nombre(s):	Cantidad de ingreso anual:	Tipo de ingreso:
#1	\$	
#2	\$	
#3	\$	
Pago mensual de vivienda <i>(por favor, Circule la respuesta a continuación y enumere el monto del pago mensual junto a ella):</i>		¿Hogar encabezado por una mujer? <i>(por favor, Circule la respuesta a continuación)</i>
Renta	\$	Sí
Hipoteca	\$	No
		¿Es usted un empleado de la Ciudad de Cleveland? <i>(por favor, Circule la respuesta a continuación)</i>
		Sí
		No

INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA/RAZA

(por favor, haga una selección a continuación)

Blanca	Negra-Africano Americana
Nativa de Hawái u otra de las islas del Pacífico	Indígena de las Américas o Nativa de Alaska
Asiática	Asiática y Blanca
Indígena de las Américas o Nativa de Alaska y Blanca	Negra-Africano Americana y Blanca
Indígena de las Américas o Nativa de Alaska y Negra	Otra/Multirracial
ETNICIDAD <i>(por favor, haga una selección a continuación)</i>	
Hispana o Latina	No Hispana o Latina

CONOCIMIENTO DE RECIBO DEL FOLLETO SOBRE EL PLOMO Y FORMULARIO DE INFORMACION DE RIESGO DE PLOMO

https://www.epa.gov/sites/default/files/2020-09/documents/renovaterightbrochure-esp-color-booklet_0.pdf

Recibí una copia del folleto de información sobre el peligro del plomo, "Remodelar Correctamente", que me informa sobre el riesgo potencial de exposición al peligro del plomo debido a la actividad de renovación que se realizará en mi hogar. Recibí este folleto y completé el formulario "Información sobre el peligro del plomo" antes de que comenzara el trabajo.

FIRMA DE LA SOLICITUD

Firme del solicitante:	Fecha:

POR FAVOR COMPLETAR LA SOLICITUD EN LA PARTE POSTERIOR

Información Sobre Programa de Pintura Exterior (POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE)

- **Los Comprobantes De Pinturas están disponibles para propietarios e inquilinos. Devolución de compras de pinturas o materiales por el inquilino o propietario no será validado.**
- **La mano de obra no está incluida.**
- **Usted debe preparar su hogar dentro de los 30 días, si usted recibe un comprobante de pintura.**
- **Se le requiere que complete pintar antes del 31 de octubre del año del programa actual (a menos que el Departamento de Servicios Vecinales de la Ciudad de Cleveland otorgue una extensión.**
- **Se debe pintar la estructura principal de la casa y garajes conectados, porches y/o terrazas conectadas a la casa principal**
- **Estructuras independientes de la vivienda principal no son elegibles (por ejemplo, cercas, cobertizos, terrazas independientes y garajes independientes).**

Pasos de Instrucciones del Programa de Pintura Exterior

El solicitante debe usar los comprobantes de pintura para comprar toda la pintura.

- Por favor, comuníquese con la División de Servicios Vecinales para obtener los comprobantes de pintura e información sobre el uso de los comprobantes.
- El Programa de Pintura Exterior requiere que la estructura principal de la vivienda, y los anexos (garajes conectados, porches, terrazas conectadas) estén completamente pintados entre las fechas del 1 de abril y el 31 de octubre del año actual.
- Una vez que sea aprobado para el programa, se requerirá que el solicitante complete la Clase de Practica Segura de Plomo; después de completar la clase se le proporcionarán las siguientes cosas:
 - Como conseguir los comprobantes de pintura y suministro
 - Información sobre el trabajo de preparación requerido para la casa
 - Todas las instrucciones adicionales relacionadas con los próximos pasos en el proceso

Cuando se haya terminado la pintura, comuníquese con Servicios Vecinales al (216)664.2045 para obtener la autorización de inspección requerida.

Hay que devolver todos los formularios completos al:

Departamento de Desarrollo Comunitario,
Atención: Programa de Pintura Exterior
601 Lakeside Avenue Room # 302
Cleveland, Ohio 44114
O favor comunicarse al (216) 664-2045

